

**Popeth Cymraeg Cyfyngedig**  
**Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant**  
**Datganiadau Ariannol Anarchwiliedig**  
**31 Gorffennaf 2022**

**JONES & GRAHAM**  
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig  
45 Stryd y Dyffryn,  
DINBYCH  
Sir Ddinbych  
LL16 3AH

# **Popeth Cymraeg Cyfyngedig**

## **Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant**

### **Datganiadau Ariannol**

**Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022**

	<b>Tudalen</b>
Adroddiad blynyddol yr Ymddiriedolwyr (ymgorffori adroddiad y cyfarwyddwyr)	<b>1</b>
Adroddiad adolygwyr annibynnol i'r ymddiriedolwyr	<b>3</b>
Datganiadau gweithgareddau ariannol (yn cynnwys cyfrif incwm a chostau)	<b>4</b>
Datganiad sefyllfa ariannol	<b>5</b>
Datganiad llif arian	<b>6</b>
Nodiadau i'r datganiadau ariannol	<b>7</b>

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (Ymgorffori Adroddiad y Cyfarwyddwyr)

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

Mae'r ymddiriedolwyr sydd hefyd yn gyfarwyddwyr at bwrpas cyfraith y cwmni yn cyflwyno adroddiad a'r datganiadau ariannol anarchwiliedig yr elusen am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2022.

#### Cyfeirnod a manylion gweinyddol

Enw'r elusen cofrestredig Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Rhif cofrestredig yr elusen 1074898

Rhif cofrestredig y cwmni 03686475

Prif swyddfa a swyddfa  
cofrestredig Canolfan Iaith Clwyd  
Pwll y Grawys  
Dinbych  
Sir Ddinbych  
LL16 3LF

#### Yr ymddiriedolwyr

Bon A. Hughes  
Bon J. Roberts  
Bon P. Smith (Ymddeolodd 31 Mawrth 2022)  
Bon D. Berry  
Bon. Alun Jones  
Y Fon R Roberts  
Bon H.M. Brightwell (Penodwyd 29 Ebrill 2022)  
Bon A.E Jones (Penodwyd 29 Ebrill 2022)  
Y Fon. D Hughes

Ysgrifennydd y Cwmni Verona Pritchard-Jones

Adolygwr annibynol Mr E. Jones FCCA  
45 Stryd y Dyffryn,  
DINBYCH  
Sir Ddinbych  
LL16 3AH

#### Stwythyr, goruchwyliaeth a rheolaeth

Mae Popeth Cymraeg Cyf yn gwmni cyfyngedig trwy warant gyda statws elusennol. Rheolir gwaith beunyddiol y corff gan bwyllgor o Ymddiriedolwyr etholedig sydd hefyd yn Gyfarwyddwyr ar y cwmni. Cânt eu hethol yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol bob blwyddyn gan aelodau Popeth Cymraeg Cyf i weithredu ar eu rhan yn unol â'r cyfansoddiad. Mae'r pwyllgor yn cyfarfod yn ddeufisol. Mae'r pwyllgor hefyd yn dirprwyo rhai agweddau ar ei rôl reolaethol i is-bwyllgorau penodol yn ôl y galw (e.e. is-bwyllgor apwyntiadau).

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (Ymgorffori Adroddiad y Cyfarwyddwyr) (*parhad*)

**Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022**

#### Amcanion a gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw trefnu a darparu dosbarthiadau Cymraeg i Oedolion yng Ngogledd Cymru a hyrwyddo agweddau gorau'r diwylliant Cymraeg mewn ysbryd cynhwysol a rhyngwladol.

#### Prif Ddatblygiadau 2021/2022

1. Cofrestriadau uchel.  
Oherwydd ymgyrch farchnata eang yn y Daily Post ac ar-lein cafwyd cofrestriadau uwch ym mis Medi nag yn y gorffennol.
2. Rhaglen Ar-lein  
Gwnaethon y penderfyniad i barhau i gynnig ein dosbarthiadau i gyd ar-lein am y tro ac aros i weld beth fyddai'r sefyllfa Covid 19. Parhawyd ar-lein tan ddiwedd y flwyddyn addysgol.
3. Oherwydd bod ein rhaglen ar-lein llwyddasom i ddenu llawer iawn o ddysgwyr o ddalgylch eang iawn – rhannau eraill o Gymru, Lloegr a thramor.
4. Apwyntio Tiwtor-Drefnydd 0.4 ychwanegol  
Cynhaliwyd cyfweiliad ar gyfer y swydd hon yn y trydydd tymor ac apwyntiwyd Mark Parry, oedd eisoes yn diwtor gyda ni, i'r swydd.
5. Penderfynwyd y byddid yn cynnig rhai dosbarthiadau Mynediad yn y cnawd ym Mis Medi 2022 ochr yn ochr â rhaglen ar-lein.
6. Cynhaliwyd Eisteddfod Yr Urdd yn Ninbych ym Mis Mehefin a bu Popeth Cymraeg a Choleg Cambria yn gyfrifol am babell y dysgwyr ar y cyd. Roedd rhai o diwtoriaid Popeth Cymraeg ar bwllgor dysgwyr yr eisteddfod.

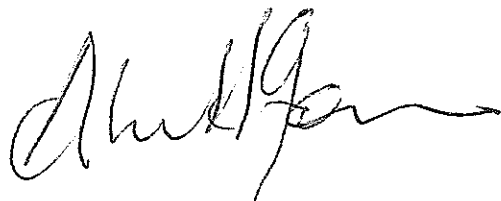
#### Adolygiad cyllidol

Roedd diffyg o £13,393 gan Popeth Cymraeg Cyf am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022 i'w gymharu a diffyg o £18,063 am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2021.

#### Darpariaeth cwmni bychan

Mae'r adroddiad yma wedi ei baratoi yn unol a'r darpariaethau perthnasol i gwmnïau â hawl i'r eithriad cwmnïau bychan

Cymeradwywyd adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr ar 17 Ebrill 2023 a llofnwyd ar ran y bwrdd yr ymddiriedolwyr gan:-



Bon Alun Jones  
Ymddiriedolwr



Verona Pritchard-Jones  
Ysgrifennydd yr Elusen

# **Popeth Cymraeg Cyfyngedig**

## **Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant**

### **Adroddiad yr Adolygwr Annibynnol i Ymddiriedolwyr Popeth Cymraeg Cyfyngedig**

**Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022**

'Rwyf yn rhoi adroddiad ar ôl adolygu datganiadau ariannol Popeth Cymraeg Cyfyngedig ("yr elusen") am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022.

#### **Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr y cwmni (ac hefyd y cyfarwyddwyr i bwrpas cyfreithiol cwmnïau) 'rydych yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol yn unol a gofynion y Ddeddf Cwmnïau 2006 ('Deddf 2006').

'Rwyf yn fodlon nad oes angen archwilio cyfrifon y cwmni o dan Rhan 16 o'r Ddeddf 2006 ac eu bod yn gymwys i adolygiad annibynnol. 'Rwyf yn cyflwyno adroddiad ynglŷn a fy adolygiad o gyfrifon yr elusen o dan adran 145 o Ddeddf yr Elusennau 2011 ("Deddf 2011"). Wrth wneud yr adolygiad, yr wyf wedi dilyn trefn y cyfarwyddiadau cyffredinol gan y Comisiwn Elusennol o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf 2011.

#### **Adroddiad yr adolygwr annibynnol**

Gan bod incwm gros yr elusen dros £250,000 mae'n rhaid i'r adolygwr fod yn aelod o un o'r cyrff a restrir yn adran 145 o'r Ddeddf 2011. Yr wyf yn cadarnhau fy mod yn gymwys i ymgymryd a'r adolygiad gan fy mod yn aelod o'r Gymdeithas Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig sydd yn cael ei gynnwys yn y rhestr.

Yr wyf wedi cwblhau fy adolygiad. Cadarnhaf nad oes dim materion wedi dod i fy sylw mewn cysylltiad a'r adolygiad yn rhoi achos i mi gredu:-

1. nad oedd cofnodion cyfrifo oedd yn berthnasol i'r elusen wedi'u cadw fel sy'n ofynnol gan adran 386 o'r Ddeddf 2006; neu
2. nid yw'r datganiadau ariannol yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nid yw'r datganiadau ariannol yn cydymffurfio â gofynion cyfrifyddu adran 386 o'r Ddeddf 2006 ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi golwg 'gwir a thêg' nad yw yn fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o'r adolygiad annibynnol; neu
4. ni baratowyd y datganiadau ariannol yn unol â dulliau ac egwyddorion y "Statement of Recommended Practice" ar gyfer cyfrifo ac adrodd gan elusennau sy'n berthnasol i elusennau yn paratoi eu cyfrifon yn unol â'r "Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland" (FRS 102).

Nid oes gennyf unrhyw bryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r adolygiad y dylid tynnu sylw ato yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi cyrraedd dealltwriaeth priodol o'r cyfrifon.

Mr E Jones FCCA  
Adolygwr Annibynnol

45 Stryd y Dyffryn,  
DINBYCH  
Sir Ddinbych  
LL16 3AH

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Datganiad Gweithgareddau Ariannol (yn cynnwys cyfri incwm a chostau)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

		2022		2021
	Nodyn	Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm cronfeydd £	Cyfanswm cronfeydd £
<b>Incwm a gwaddolion</b>				
Gweithgareddau elusennol	5	26,937	<b>26,937</b>	23,881
Gweithgareddau masnachu eraill	6	303,031	<b>303,031</b>	302,214
Incwm buddsoddiadau	7	1,056	<b>1,056</b>	695
Incwm arall	8	1,578	<b>1,578</b>	600
<b>Cyfanswm incwm</b>		<u>332,602</u>	<u><b>332,602</b></u>	<u>327,390</u>
<b>Gwariant</b>				
Gwariant ar weithgareddau elusennol	9,10	346,227	<b>346,227</b>	345,453
<b>Cyfanswm gwariant</b>		<u>346,227</u>	<u><b>346,227</b></u>	<u>345,453</u>
<b>Gwariant net a symudiadau net yn y cronfeydd</b>		<u>(13,625)</u>	<u><b>(13,625)</b></u>	<u>(18,063)</u>
<b>Cysoniad o'r gronfa</b>				
Cyfanswm y gronfa ddygwyd ymlaen		464,055	<b>464,055</b>	482,118
<b>Cyfanswm y gronfa gariwyd ymlaen</b>		<u>450,430</u>	<u><b>450,430</b></u>	<u>464,055</u>

Mae'r datganiad o'r gweithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a colledion yn y flwyddyn.  
Mae'r holl incwm a gwariant yn deillio o weithgareddau sy'n parhau.

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Datganiad o'r Sefyllfa Ariannol

31 Gorffennaf 2022

	Nodyn	2022 £	£	2021 £
<b>Asedau sefydlog</b>				
Asedau sefydlog diriaethol	15		148,795	153,854
<b>Asedau cyfredol</b>				
Stoc	16	—		360
Dyledwyr	17	3,260		27,038
Arian yn y banc ac mewn llaw		304,310		290,497
		307,570		317,895
<b>Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn</b>	18	5,935		7,694
<b>Asedau cyfredol net</b>			301,635	310,201
<b>Cyfanswm asedau llai rhwymedigaethau cyfredol</b>			450,430	464,055
<b>Cronfeydd yr elusen</b>				
Cronfeydd anghyfyngedig			450,430	464,055
<b>Cyfanswm cronfeydd yr elusen</b>	20		450,430	464,055

Am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2022, 'roedd gan yr elusen yr hawl i eithrio rhag archwilio y cyfrifon yn rhinwedd adran 477 o'r Ddeddf Cwmnïau 2006 yn berthnasol i gwmnïau bychain.

Dyletswyddau'r cyfarwyddwyr:

- Nid yw'r aelodau wedi gofyn i'r elusen gael archwiliad o'r cyfrifon am y cyfnod perthnasol yn unol ag adran 476 y Ddeddf; ac
- Mae'r ymddiriedolwyr yn cydnabod eu dyletswyddau i gydymffurfio gyda gofynion y Ddeddf ynglŷn â chofnodion cyfrifo a paratoi y datganiadau ariannol.

Paratowyd y datganiadau ariannol hyn yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau sy'n amodol i drefn cwmnïau bychain.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol yma gan fwrdd yr ymddiriedolwyr ar 17 Ebrill 2023 a'u hawdurdodi i'w cyhoeddi, a'i llofnodi ar ran y bwrdd gan:-



Bon Alun Jones  
Ymddiriedolwr

Mae'r nodiadau ar dudalennau 7 i 15 yn rhan o'r datganiadau ariannol.

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Datganiad Llif Arian

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

	2022 £	2021 £
<b>Llif arian o weithgareddau gweithredu</b>		
Gwariant net	(13,625)	(18,063)
<i>Addasiadau am:</i>		
Dibrisiant asedau sefydlog diriaethol	6,098	6,582
Llogau eraill a dderbyniwyd ac incwm tebyg	(1,056)	(695)
Llogau taladwy a chostau tebyg	270	231
<i>Newidiadau:</i>		
Stoc	360	440
Masnach a dyledwyr eraill	23,778	3,569
Masnach a credydwyr eraill	(1,759)	(9,784)
Arian a gynhyrchwyd o weithredoedd	14,066	(17,720)
Llogau a dalwyd	(270)	(231)
Llogau a dderbyniwyd	1,056	695
Arian net o/(defnyddiwyd yn) gweithgareddau gweithredu	<u>14,852</u>	<u>(17,256)</u>
<b>Llif arian o weithgareddau buddsoddi</b>		
Prynu asedau diriaethol	(1,039)	(1,908)
Arian net defnyddiwyd mewn gweithgareddau buddsoddi	<u>(1,039)</u>	<u>(1,908)</u>
<b>Cynnydd net/(gostyngiad) mewn arian a cywerth arian</b>	13,813	(19,164)
<b>Arian a cywerth arian ar ddechrau'r flwyddyn</b>	290,497	309,661
<b>Arian a cywerth arian ar ddiwedd y flwyddyn</b>	<u>304,310</u>	<u>290,497</u>



# **Popeth Cymraeg Cyfyngedig**

## **Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant**

### **Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol**

**Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022**

#### **1. Gwybodaeth cyffredinol**

Mae'r elusen yn gwmni preifat cyfyngedig drwy warant, wedi'i gofrestru yng Nghymru ac yn elusen cofrestredig yn Lloegr a Chymru. Cyfeiriad y swyddfa gofrestredig yw Canolfan Iaith Clwyd, Pwll y Grawys, Dinbych, Sir Ddinbych, LL16 3LF.

#### **2. Datganiad cydymffurfiad**

Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi mewn cydymffurfiad â FRS 102, 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and the Republic of Ireland', mae'r "Statement of Recommended Practice" yn berthnasol i elusennau yn paratoi eu cyfrifon yn unol a'r "Financial Reporting Standard" yn y DU a'r Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (Charities SORP (FRS 102)) a'r Ddeddf Cwmnïau 2006..

#### **3. Polisiau cyfrifo**

##### **Sail paratoi**

Paratowyd y datganiadau ariannol ar sail y gost hanesyddol, wedi'i haddasu'n unol ag ailbrisiad rhai asedau ariannol a rhwymedigaethau ac eiddo buddsoddi sy'n cael eu mesur yn ôl eu gwerth teg drwy elw neu golled

Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi mewn sterling, sef arian cyfred gweithredol yr endid.

##### **Busnes cyfyw**

Does dim ansicrwydd ynglŷn a gallu'r elusen i barhau.

##### **Dyfarniadau a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrif**

Mae paratoi datganiadau ariannol yn ei gwneud yn ofynnol i reolwyr i lunio barnau, amcangyfrifon a rhagdybiaethau sy'n effeithio ar y symiau a adroddir. Mae'r amcangyfrifon a rhagdybiaethau yma yn cael eu adolygu'n barhaus ac yn seiliedig ar brofiad a ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau am ddigwyddiadau yn y dyfodol y credir eu bod yn rhesymol dan yr amgylchiadau.

##### **Cyfrifo'r gronfa**

Mae cronfeydd anghyfyngedig ar gael i'w defnyddio yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr i hyrwyddo unrhyw un o ddibenion yr elusen.

Mae cronfeydd dynodedig yn arian anghyfyngedig a glustnodwyd gan yr ymddiriedolwyr ar gyfer prosiect neu ymrwymiad penodol yn y dyfodol.

Mae cronfeydd cyfyngedig yn destun cyfyngiadau ar eu gwariant a ddatganwyd gan y rhoddwr neu drwy delerau apêl ac yn disgyn i un o ddwy is-ddosbarthiad: cronfeydd incwm cyfyngedig neu gronfeydd gwaddol.

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (*parhad*)

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

#### 3. Polisiau cyfrifo (*parhad*)

##### Adnoddau i mewn

Mae'r holl adnoddau sy'n dod i mewn wedi'u cynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol pan fydd yr hawl wedi'i drosglwyddo i'r elusen, mae'n debyg y bydd y buddion economaidd sy'n gysylltiedig â'r trafodiad yn llifo i'r elusen a gellir mesur y swm yn ddibynadwy. Mae'r polisiau penodol canlynol wedi'u cymhwyso i gategoriâu penodol o incwm:

- cydnabyddir incwm o roddion neu grantiau pan fo tystiolaeth o hawl i'r rhodd, mae derbynneb yn debygol a gellir mesur ei swm yn ddibynadwy.
- cydnabyddir incwm etifeddiaeth pan fo'r derbyniad yn debygol ac mae hawl wedi'i sefydlu.
- caiff incwm o nwyddau a roddir ei fesur ar werth teg y nwyddau oni bai bod hyn yn anymarferol i fesur yn ddibynadwy, ac os felly mae'r gwerth yn deillio o'r gost i'r rhoddwr neu'r gwerth ailwerthu amcangyfrifedig. Caiff cyfleusterau a gwasanaethau a roddwyd eu cydnabod yn y cyfrifon pan gaiff eu derbyn os gellir mesur y gwerth yn ddibynadwy. Ni chynhwysir symiau ar gyfer cyfraniad gwirfoddolwyr cyffredinol.
- cydnabyddir incwm o gcontractau ar gyfer cyflenwi gwasanaethau wrth gyflwyno'r gwasanaeth dan gcontract. Caiff hwn ei ddosbarthu fel cronfeydd anghyfyngedig oni bai fod gofyniad cytundebol i'w wario ar bwrpas penodol a'i ddychwelyd os na cheir ei wario, ac os felly gellir ystyried ei fod yn gyfyngedig.

##### Adnoddau a wariwyd

Cydnabyddir gwariant ar sail croniadau gan fod atebolrwydd yn digwydd. Mae'r gwariant yn cynnwys unrhyw TAW na ellir ei adennill yn llwyr, ac mae'n cael ei ddosbarthu o dan bennawd y datganiad o weithgareddau ariannol y mae'n ymwneud ag ef.

- mae gwariant ar godi arian yn cynnwys costau pob gweithgaredd codi arian, digwyddiadau, gweithgareddau masnachu anelusennol, a gwerthu nwyddau rhoddedig.
- mae gwariant ar weithgareddau elusennol yn cynnwys yr holl gostau a ysgwyddir gan elusen wrth ymgymryd â gweithgareddau sy'n ymestyn ei nŵd elusennol er lles ei fuddiolwyr, gan gynnwys y costau cefnogi hynny a'r costau sy'n ymwneud â llywodraethu'r elusen a ddosrannwyd i weithgareddau elusennol.
- mae gwariant arall yn cynnwys yr holl wariant nad yw'n gysylltiedig â chodi arian ar gyfer yr elusen nac yn rhan o'i wariant ar weithgareddau elusennol.

Dyrennir yr holl gostau i gategoriâu gwariant sy'n adlewyrchu'r adnodd i ni. Dyrennir costau y gellir eu priodoli i un gweithgaredd yn uniongyrchol i'r gweithgaredd hwnnw. Caiff costau a rennir eu dosrannu rhwng y gweithgareddau y maent yn cyfrannu ato ar sail resymol, cyfiawnhad a chyson.

##### Asedau diriaethol

Mae asedau diriaethol yn cael eu cofnodi yn ôl y gost i ddechrau, ac wedyn yn cael eu datgan yn ôl y gost, wedi tynnu unrhyw ddibrisiant cronedig a cholledion amhariad. Mae unrhyw asedau diriaethol sy'n cael eu cario ar sail symiau wedi'u hailbrisio yn cael eu cofnodi yn ôl eu gwerth teg ar ddyddiad yr ailbrisriad, wedi tynnu unrhyw ddibrisiant cronedig dilynol a cholledion amhariad cronedig dilynol.

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (*parhad*)

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

#### 3. Polisiau cyfrifo (*parhad*)

##### Asedau diriaethol (*parhad*)

Caiff cynnydd yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio, ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, oni bai ei bod yn gwrthdroi tâl am nam sydd eisoes wedi'i gydnabod fel gwariant o fewn y datganiad o weithgareddau ariannol. Mae gostyngiad yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio, yn cael ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, ac eithrio y mae'n gwahardd adennill ailbrisio blaenorol, ac os felly, mae'r golled wedi'i ddangos mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill ar y datganiad o weithgareddau ariannol.

##### Dibrisiant

Cyfrifir dibrisiant er mwyn dileu cost neu brisiad ased, wedi tynnu ei werth gweddilliol, dros gyfnod oes economaidd ddefnyddiol yr ased hwnnw, fel a ganlyn:

Eiddo rhydd-ddaliad	-	2% llinol
Gosodiadau a Ffitiadau	-	10% llinol
Y Tanerdy – Gosodiadau a Ffitiadau	-	25% lleihau balans
Offer		
Offer a Dodrefn	-	25% lleihau balans

##### Amhariad asedau sefydlog

Ar bob ddyddiad adrodd cynhelir adolygiad i chwilio am ddangosyddion amhariad, a phan geir dangosyddion o'r fath, amcangyfrifir y swm adferadwy. Os yw'r gwerth cario'n fwy na'r swm adferadwy, bydd gwerth yr ased yn cael ei amharu'n unol â hynny. Ar bob dyddiad adrodd, cynhelir adolygiad o achosion blaenorol o amhariad hefyd er mwyn gweld a yw'n bosib eu gwrthdroi.

At ddibenion profi am amhariad, os nad oes modd amcangyfrif swm adferadwy ased unigol, amcangyfrifir swm adferadwy'r uned cynhyrchu arian y mae'r ased yn rhan ohoni. Yr uned cynhyrchu arian yw'r grŵp adnabyddadwy lleiaf o asedau sy'n cynnwys yr ased ac sy'n cynhyrchu mewnlifau arian parod sydd i raddau helaeth yn annibynnol ar y mewnlifau arian parod o asedau neu grwpiau o asedau eraill.

Er mwyn profi amhariad ewyllys da, mae'r ewyllys da a enillwyd mewn cyfuniad busnes yn cael ei ddyrannu, o'r dyddiad caffael, i bob un o'r unedau cynhyrchu arian y disgwylir y byddant yn elwa ar synergeddau'r cyfuniad, p'un a neilltuir asedau neu rwymedigaethau eraill y cwmni i'r unedau hynny ai peidio

##### Stoc

Mae'r stoc yn cael eu mesur yn ôl y gost isa a'r pris gwerthu amcangyfrifedig, wedi tynnu'r costau cwblhau a gwerthu. Mae'r gost yn cynnwys yr holl gostau prynu, costau trawsnewid a chostau eraill sy'n codi wrth ddod â'r stoc i'w leoliad a'i gyflwr presennol.

##### Cynlluniau cyfraniadau diffiniedig

Mae cyfraniadau i gynlluniau cyfraniadau diffiniedig yn cael eu cydnabod fel traul yn y cyfnod y darperir y gwasanaeth cysylltiedig ynddo. Mae cyfraniadau wedi'u talu ymlaen llaw yn cael eu cydnabod fel ased i'r graddau y bydd y taliad ymlaen llaw yn arwain at ostyngiad mewn taliadau yn y dyfodol neu ad-daliad arian parod.

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

#### Blwyddyn yn diwedd 31 Gorffennaf 2022

#### 3. Polisiau cyfrifo (parhad)

##### Cynlluniau cyfraniadau diffiniedig (parhad)

Pan nad oes disgwyl i'r cyfraniadau gael eu setlo'n gyfan gwbl ymhen 12 mis i ddiwedd y dyddiad adrodd y mae'r cyflogaion yn darparu'r gwasanaeth cysylltiedig ynddo, mae'r rhwymedigaeth yn cael ei mesur ar sail gwerth presennol gostyngol. Mae dad-ddirwyn y disgownt yn cael ei gydnabod fel cost gyllidol yn yr elw neu'r golled yn y cyfnod y mae'n codi ynddo.

#### 4. Cyfyngedig drwy warant

Nifer o ymddiriedolwyr 8  
Gwarant rhwymedigaeth wedi'i gyfyngu i £1 yr un

#### 5. Gweithgareddau elusennol

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Ffioedd cyrsiau a defnyddiau	26,937	26,937	23,881	23,881

#### 6. Gweithgareddau masnachu eraill

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Cyllid/Incwm breinlen	301,876	301,876	296,876	296,876
Hurio a thrwyddedu	219	219	219	219
Costau swyddfa ad-dalwyd	826	826	5,119	5,119
Gweithgareddau allgyrsiol	110	110	—	—
	303,031	303,031	302,214	302,214

#### 7. Incwm buddsoddi

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Llôg banc a dderbyniwyd	1,056	1,056	695	695

#### 8. Incwm arall

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Pensiynau	1,578	1,578	600	600

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (*parhad*)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

#### 9 Gwariant ar weithgareddau elusennol yn ôl math o gronfa

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Cyrsiau iaith	105,267	<b>105,267</b>	101,845	101,845
Costau cynnal	240,960	<b>240,960</b>	243,608	243,608
	<u>346,227</u>	<u><b>346,227</b></u>	<u>345,453</u>	<u>345,453</u>

#### 10. Gwariant ar weithgareddau elusennol yn ôl math o weithgaredd.

	Gweithgareddau a gyflawnir yn uniongyrchol £	Costau cynnal £	Cyfanswm cronfeydd 2022 £	Cyfanswm cronfeydd 2021 £
Cyrsiau iaith	105,267	—	<b>105,267</b>	101,845
Costau llywodraethu	—	240,960	<b>240,960</b>	243,608
	<u>105,267</u>	<u>240,960</u>	<u><b>346,227</b></u>	<u>345,453</u>

#### 11. Gwariant net

Nodir (costau)/incwm net ar ôl codi/(credydu)	<b>2022</b>	2021
	£	£
Dibrisiant asedau sefydlog cyffwrddadwy	<b>6,098</b>	<u>6,582</u>

#### 12. Ffi arolygiad annibynnol

	<b>2022</b>	2021
	£	£
Ffi yn daladwy i'r adolygwr annibynnol am: Adolygiad annibynnol o'r datganiadau ariannol	<b>3,840</b>	<u>3,840</u>

#### 13. Costau staff

Mae'r holl gostau staff a budd-daliadau gweithwyr am y cyfnod adroddiadol yn cael eu dadansoddi fel a ganlyn:

	<b>2022</b>	2021
	£	£
Cyflogau	<b>163,181</b>	165,504
Cyfraniadau'r cyflogwr i gynlluniau pensiwn	<b>22,907</b>	21,320
	<u><b>186,088</b></u>	<u>186,824</u>

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

##### 13. Costau staff (parhad)

Ar gyfartaledd y nifer o weithwyr yn ystod y cyfnod oedd 7 (2021: 9). Mae'r nifer ar gyfartaledd o weithwyr cyfwerth amser llawn yn ystod y cyfnod yn cael ei ddadansoddi fel a ganlyn:

	2022 No.	2021 No.
Nifer o staff - gweinyddol	1	4
Nifer o staff - tiwtoriaid	4	5
Nifer o staff - rheolwr	1	—
Nifer o staff - prif weithredwr	1	—
	<u>7</u>	<u>9</u>

Ni dderbyniodd yr un gweithiwr budd-daliadau yn fwy na £60,000 yn ystod y flwyddyn (2021: Dim).

##### 14. Tâl a chostau ymddiriedolwyr

Ni dderbyniodd yr ymddiriedolwyr unrhyw dâl na buddion eraill o gyflogaeth gyda'r elusen neu endid cysylltiedig.

##### 15. Asedau sefydlog diriaethol

	Tir ac adeiladau £	Gosodiadau a ffitiadau £	Y Tanerdy Dodrefn ac offer £	Dodrefn ac offer £	Cyfanswm £
<b>Cost</b>					
Ar1 Awst 2021	157,462	21,439	4,467	73,754	257,122
Ychwanegiadau	—	—	—	1,039	1,039
<b>Ar 31 Gorffennaf 2022</b>	<u>157,462</u>	<u>21,439</u>	<u>4,467</u>	<u>74,793</u>	<u>258,161</u>
<b>Dibrisiant</b>					
Ar 1 Awst 2021	15,745	18,219	4,467	64,837	103,268
Tâl am y flwyddyn	3,149	460	—	2,489	6,098
<b>Ar 31 Gorffennaf 2022</b>	<u>18,894</u>	<u>18,679</u>	<u>4,467</u>	<u>67,326</u>	<u>109,366</u>
<b>Swm cario</b>					
<b>Ar 31 Gorffennaf 2022</b>	<u>138,568</u>	<u>2,760</u>	<u>—</u>	<u>7,467</u>	<u>148,795</u>
Ar 31 Gorffennaf 2021	<u>141,717</u>	<u>3,220</u>	<u>—</u>	<u>8,917</u>	<u>153,854</u>

##### 16. Stoc

	2022 £	2021 £
Deunyddiau crai a nwyddau traul	<u>—</u>	<u>360</u>

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol *(parhad)*

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

##### 17. Dyledwyr

	2022	2021
	£	£
Dyledwyr masnach	95	23,863
Rhagdaliadau ac incwm cronedig	2,675	2,462
Dyledwyr eraill	490	713
	<u>3,260</u>	<u>27,038</u>

##### 18. Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn

	2022	2021
	£	£
Taliadau a dderbyniwyd ar gyfri	30	—
Credydwyr masnach	5,905	7,694
	<u>5,935</u>	<u>7,694</u>

##### 19. Pensiynau a budd-daliadau ôl-ymddeol eraill

###### Cynlluniau cyfraniad diffiniedig

Y swm a gydnabuwyd mewn incwm neu wariant fel traul mewn perthynas â chynlluniau cyfraniad diffiniedig oedd £22,907 (2021: £21,320).

##### 20. Dadansoddiad o gronfeydd elusenol

###### Cronfeydd anghyfyngedig

	Ar 1 Awst 2021	Incwm	Gwariant	Trosglwyddi- dau	Ar 31 Gorffennaf 2022
	£	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	626,921	332,602	(346,227)	(162,866)	450,430
Cronfa gwerth tîg	(162,866)	—	—	162,866	—
	<u>464,055</u>	<u>332,602</u>	<u>(346,227)</u>	<u>—</u>	<u>450,430</u>

	Ar 1 Awst 2021	Incwm	Gwariant	Trosglwyddi- dau	Ar 31 Gorffennaf 2022
	£	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	644,984	327,390	(345,453)	—	626,921
Cronfa gwerth tîg	(162,866)	—	—	—	(162,866)
	<u>482,118</u>	<u>327,390</u>	<u>(345,453)</u>	<u>—</u>	<u>464,055</u>

# Popeth Cymraeg Cyfyngedig

## Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol *(parhad)*

#### Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2022

#### 21. Dadansoddiad o asedion net rhwng cronfeydd

	Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm Cronfeydd 2022 £
Asedau sefydlog diriaethol	148,795	148,795
Asedau cyfredol	307,803	307,803
Credydwy'r llai na blwyddyn	(5,936)	(5,936)
<b>Asedau net</b>	<b>450,662</b>	<b>450,662</b>

	Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm Cronfeydd 2021 £
Asedau sefydlog diriaethol	153,854	153,854
Asedau cyfredol	317,895	317,895
Credydwy'r llai na blwyddyn	(7,694)	(7,694)
<b>Asedau net</b>	<b>464,055</b>	<b>464,055</b>

#### 22. Dadansoddiad o newidiadau mewn dyledion net

	Ar 1 Awst 2021 £	Llif arian £	Ar 31 Gorff 2022 £
Arian mewn llaw ac yn y banc	290,497	13,813	304,310